

PITANJA I ODOGORI

ALOJEVAC

Danica Kuštrak srela je u botaničkoj literaturi riječ alojevac pa pita je li potrebna ta riječ kad se upotrebljava kao istoznačnica za aloju.

Ako je istoznačnica s aloja, onda ne će biti potrebna. Ali mogli bismo posumnjati je li istoznačnica. Istina, imamo nekih takvih naziva, ali oni nisu istovrsni.

Najprije moram reći da naziv alojevac nisam našao ni u jednom rječniku, ali to ne znači da ga nema i da ne treba raspravljati o tome pitanju.

Imamo biljku *kakaovac* čiji je plod kacao, služi za pripremu poznatog napitka. Tako i biljku od koje dobivamo čaj, naziva-

mo *čajevcem*, jer pod čaj razumijevamo u prvome redu napitak.

Mamutovac je nešto drugo jer riječ mamut ne označava biljku nego životinju velikih razmjera, a kako je *mamutovac* golemo stablo, dobilo je ime po njemu.

Biljka *kivi* dobila je ime po ptici kivi jer je plod biljke svojom vanjštinom sličan pticici, ali *kivi* nije općenito prihvaćena, bar ne u literaturi jer se spominje i *aktinidija*; za *kivi* i *kivija* u Jeziku smo objavili i članak o tome. (Danijel Alerić, Kivija kao u Segetu kod Trogira, Jezik, XXXV, 100. – 103.)

Budući da imamo više vrsta biljke *aloje*, moglo bi se *alojevac* upotrijebiti za naziv roda, ali ja mislim da bi tada bilo bolje *alojevka*, odnosno u množini *alojevke*.

Stjepan Babić

O LIKU IMENA SV. AMBROZIJA

Svaj je članak bio napisan još dok je Darko Deković bio živ, ali je stjecajem prilika došao na red za objavlјivanje tek poslije njegove smrti, što znači u jednome smislu *u spomen*, ali je dobro da se i tako sjećamo velikoga borca za hrvatski jezik.

Kad je Darko Deković pisao članak u kojem je spominjao svetoga Ambrozija, milanskoga biskupa, pitao je bi li rabio lik Ambrozije ili Ambrožij. Češće susreće Ambrozije, ali se ipak koleba. Deković je radio i sa stariim tekstovima i jasno je da nalazio različite likove i opravdano je što pita. Sjetimo se samo Ambroza Gregorijanca.

Blagdan je sv. Ambrozija 7. prosinca i pogledamo li u naše kalendare, naći ćemo različite likove:

Ambrosij, 1907.

Ambrosij, Danica, 1908.

Ambroz, Hrvatski kalendar, Chicago, 1861., 1964.

Ambrozije, zagrebačka Danica, 1944.

i tako u novije vrijeme gotovo u svim hrvatskim kalendarima. U takvim prilikama prvo što je najbolje učiniti, jest da pogledamo u izdanja Leksikografskoga zavoda, u Opću enciklopediju i Hrvatsku enciklopediju. U obje ćemo naći očekivano Ambrozije. Ne bi bilo potrebno dalje gledati, ali pogledajmo u Opću religijski leksikon, koji je solidno rađen i u jezičnome smislu. U njemu ćemo naći samo „Ambrozije, biskup i crkveni naučitelj ... Bio višim činovnikom u Sirniju (danas Srijemska Mitrovica)...“

Budući da smo našli kako smo očekivali, ne bismo trebali dalje gledati, ali ipak po-